

Porównanie tłumaczeń Dzieje 4:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	zaś na człowieka patrząc razem z nimi stojącego tego który jest uleczony nic mieli odpowiedzieć
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	patrząc zaś na uzdrowionego człowieka,* który stał z nimi, nie mieli nic przeciwko. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	(Na tego) człowieka patrząc razem z nimi stojącego*, (tego) uzdrowionego, nic (nie) mieli, (żeby) odpowiedzieć. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zaś (na) człowieka patrząc razem z nimi stojącego (tego) który jest uleczony nic mieli odpowiedzieć

¹⁾ <x>510 3:8-9</x>

²⁾ W oryginale rodzajnik.